



Massage Chair
Fauteuil Vibrant
Silla de Masaje
LLR50092

IMPORTANT NOTICE

You will feel a slight "bounce-back" when you sit down. This is normal: not a defect. The pneumatic cylinder for the seat height adjustment reacts to your weight by giving a little.

AVIS IMPORTANT

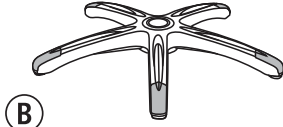
Vous allez ressentir un léger rebondissement lorsque vous vous assoyez. Ceci est normal et non pas un défaut. Le cylindre pneumatique du réglage de la hauteur du siège réagit à votre poids en s'affaissant un peu.

AVISO IMPORTANTE

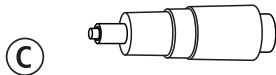
Sentirá un ligero "balanceo" al sentarse. Esto es normal y no un defecto. El cilindro neumático para el ajuste de la altura del asiento reacciona a su peso corporal y cede un poco.



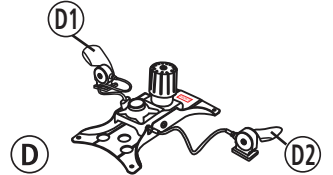
A
Casters (5)
Roulettes (5)
Ruedas (5)



B
Base (1)
Base (1)
Base (1)



C
Gas Lift with Telescoping Cover (1)
Ressort à gaz avec capuchon
télescopique (1)
Resorte de gas con cubietelescópica (1)



D
Seat Plate (1)
Plateau de siège (1)
Placa del asiento (1)



E
Armrests (2)
Accoudoirs (2)
Brazos (2)



F
Seat Cushion (1)
Coussin du siège (1)
Asiento acolchado (1)



G
Back Cushion (1)
Coussin dorsal (1)
Respaldo acolchado (1)



H
1" Screws (2+1)
Vis 1" (2+1)
Tornillos de 1" (2+1)



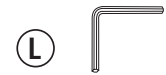
I
1-1/4" Screws (6+1)
Vis 1-1/4" (6+1)
Tornillos de 1-1/4" (6+1)



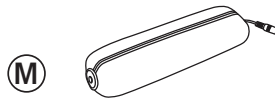
J
2-1/4" Screws with Spring Washers (4+1)
Vis 2-1/4" avec rondelles frein (4+1)
Tornillos de 2-1/4" y arandelas elásticas (4+1)



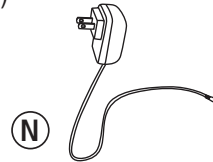
K
Plastic Caps (4+1)
Capuchon en plastique (4+1)
Tapones plásticos (4+1)



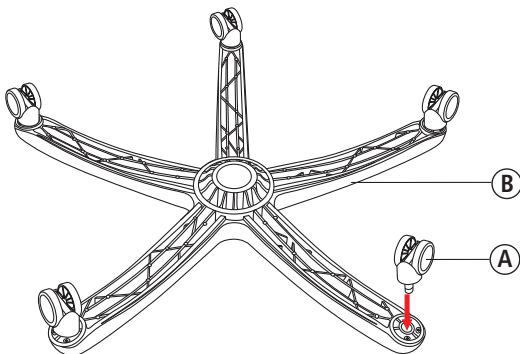
L
Allen Key (1)
Clé allen (1)
Llave allen (1)



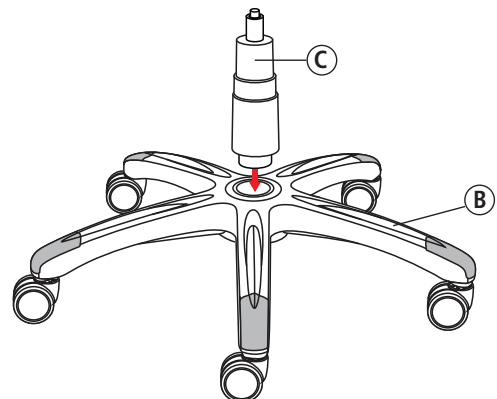
M
Massager (1)
Masseur (1)
Masajeador (1)



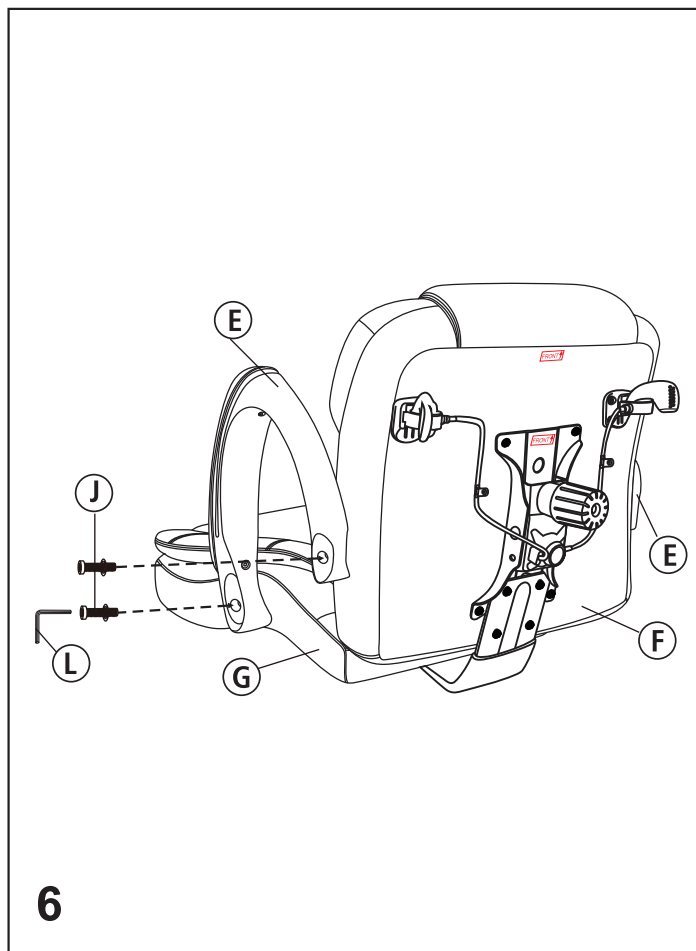
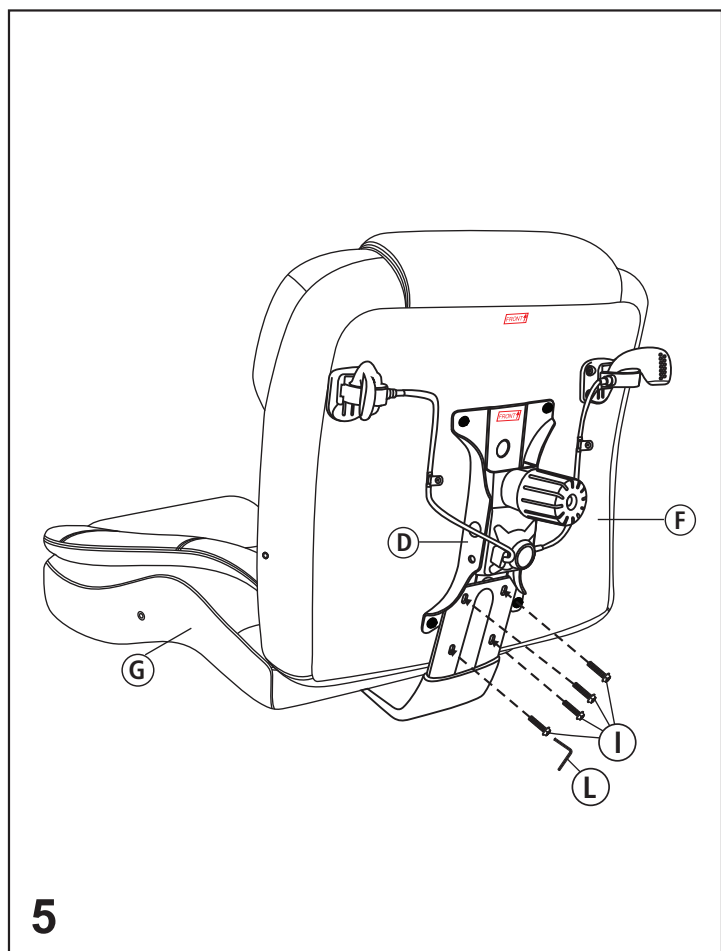
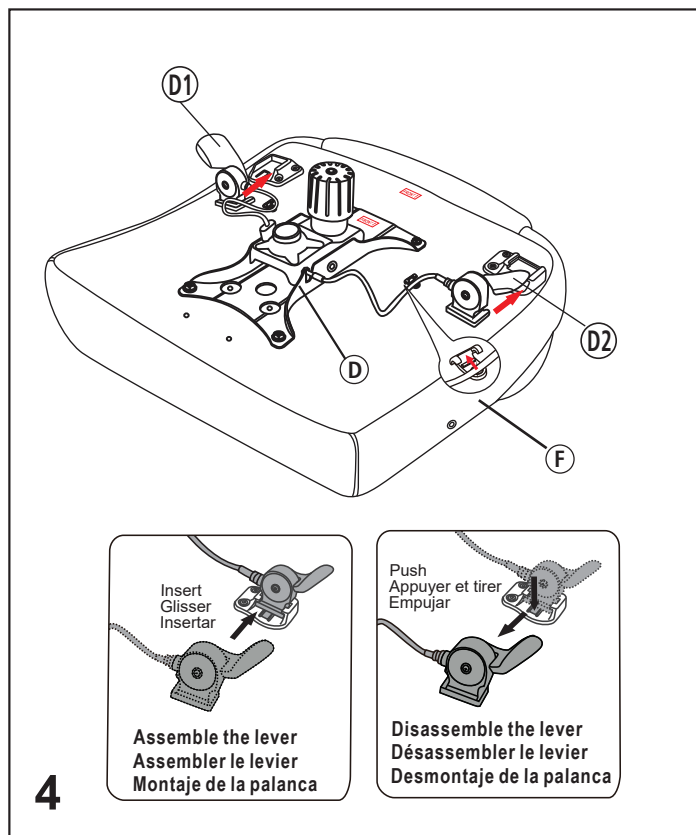
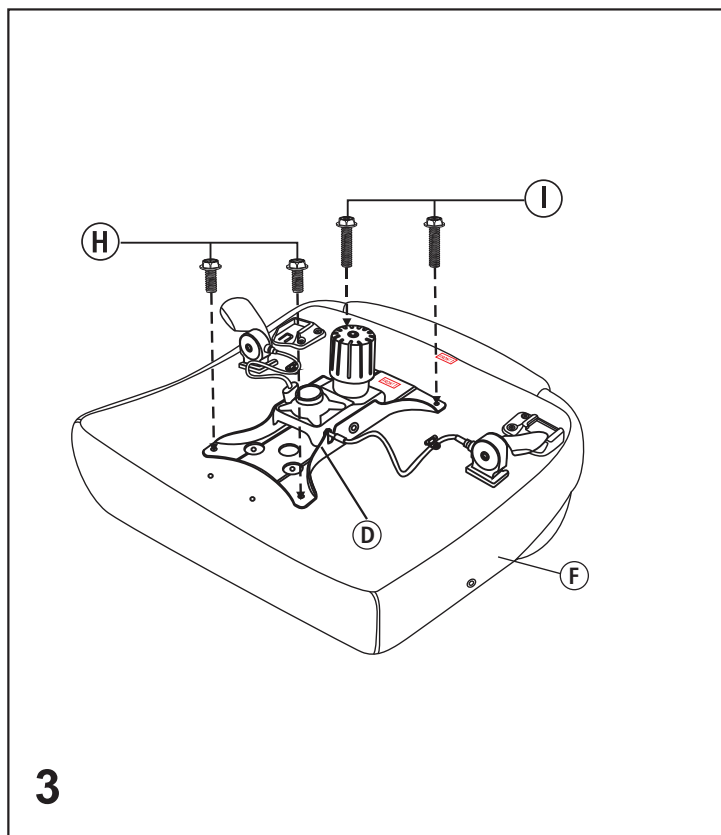
N
Power adapter (1)
Adaptateur secteur (1)
Adaptador de corriente (1)

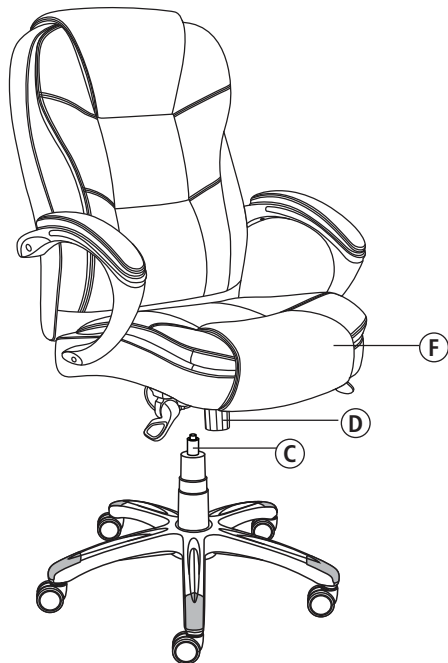


1

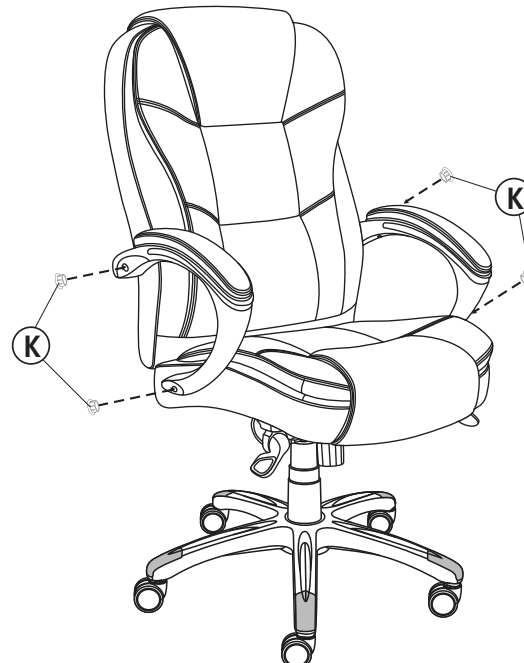


2





7



8

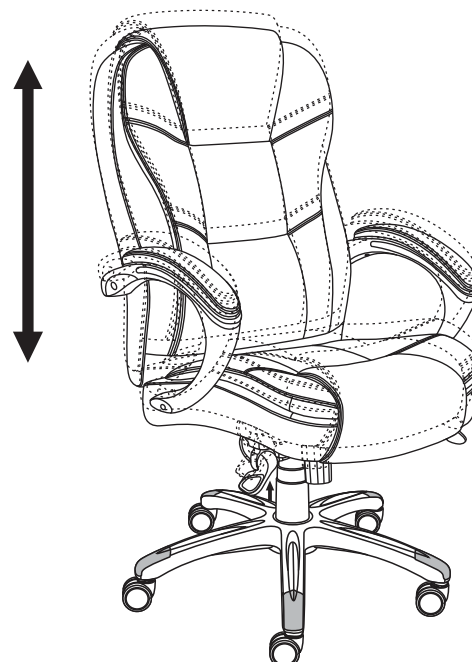
OPERATING INSTRUCTIONS / MODE D'EMPLOI / INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. To Adjust Seat Height / Pour ajuster la hauteur du siège / Para ajustar la altura del asiento:

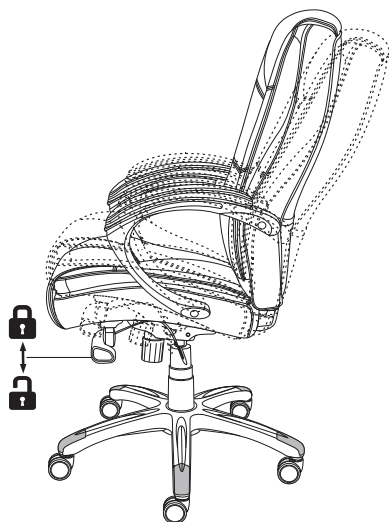
*While seated, lean forward and reach under the right side of the chair to find the lever. Lift the lever and raise your body up slightly to allow the chair to rise to the desired height. Once desired height is reached, release lever to lock chair at desired height. To lower the seat, lift the lever while seated. The chair will descend until the lever is released or the chair reaches the bottom position.

*Asseyez-vous sur la chaise, penchez-vous vers l'avant pour atteindre le côté droit de la chaise et trouver le levier. Soulevez le levier et relevez légèrement votre corps pour permettre à la chaise de se soulever à la hauteur désirée. Une fois à la hauteur désirée, relâchez le levier pour verrouiller la chaise à la hauteur désirée. Pour descendre la chaise, soulevez le levier en étant assis. La chaise descendra tant que le levier est activé ou si la chaise atteint la position la plus basse.

*Estando sentado, inclínese hacia adelante y sujete la palanca que se encuentra debajo del lado derecho de la silla. Levante la palanca y eleve su cuerpo un poco para que la silla alcance la altura deseada. Cuando la silla tenga la altura deseada, suelte la palanca para que la silla quede fijada en la altura deseada. Para bajar el asiento, levante la palanca estando sentado. La silla descenderá hasta que se suelte la palanca o la silla llegue a la posición inferior.



2. To Operate Tilt Lockout / Pour utiliser le basculement / Cómo fijar la inclinación:



*While seated, reach under the left side of the chair to find the lever. Push down the lever and lean back to allow the chair to tilt backwards. To lock the chair in the upright or vertical position, sit upright and pull the lever to the up position.

*Asseyez-vous sur la chaise, tendez la main sous le côté gauche de la chaise pour trouver le levier. Pressez sur le levier et penchez-vous vers l'arrière pour permettre à la chaise de s'incliner. Pour verrouiller la chaise en position verticale, asseyez-vous le dos droit et tirez le levier vers le haut.

*Estando sentado, sujete la palanca que se encuentra debajo del lado izquierdo de la silla. Empuje la palanca hacia abajo e incline su cuerpo hacia atrás para que la silla se incline hacia atrás. Para fijar la silla en la posición vertical, siéntese recto y tire de la palanca hacia arriba.

3. To Adjust Tension on the Tilt / Pour ajuster la tension de bascule / Para ajustar la tensión de la inclinación:

*Reach under the front center of the chair, grasp the round knob and turn it counter-clockwise to stiffen the tilt mechanism for a heavier user. Turn the knob clockwise to loosen the tilt mechanism for a lighter user. Rotate the knob until the desired resistance is reached.

*Tendez la main sous la chaise, vers l'avant au centre, atteignez les poignées et tournez-les dans le sens antihoraire pour raidir le mécanisme de basculement pour les utilisateurs plus lourds. Tournez la poignée dans le sens horaire pour relâcher le mécanisme de bascule pour un utilisateur plus léger. Tournez la poignée jusqu'à ce que la résistance désirée soit atteinte.

*Sujete la perilla redonda que se encuentra debajo de la parte delantera central de la silla y hágala girar en sentido anti-horario para afianzar el mecanismo de inclinación para usuarios de menos peso. Gire la perilla hasta alcanzar la resistencia deseada.



4. 360° Swivel / Rotation De 360 Degrés / Giro De 360°:



*360° seat swivel.

*Rotation du siège de 360 degrés.

*Giro de 360° del asiento.

5. Seat-back pocket / Poche arrière / Bolsillo en la parte posterior:

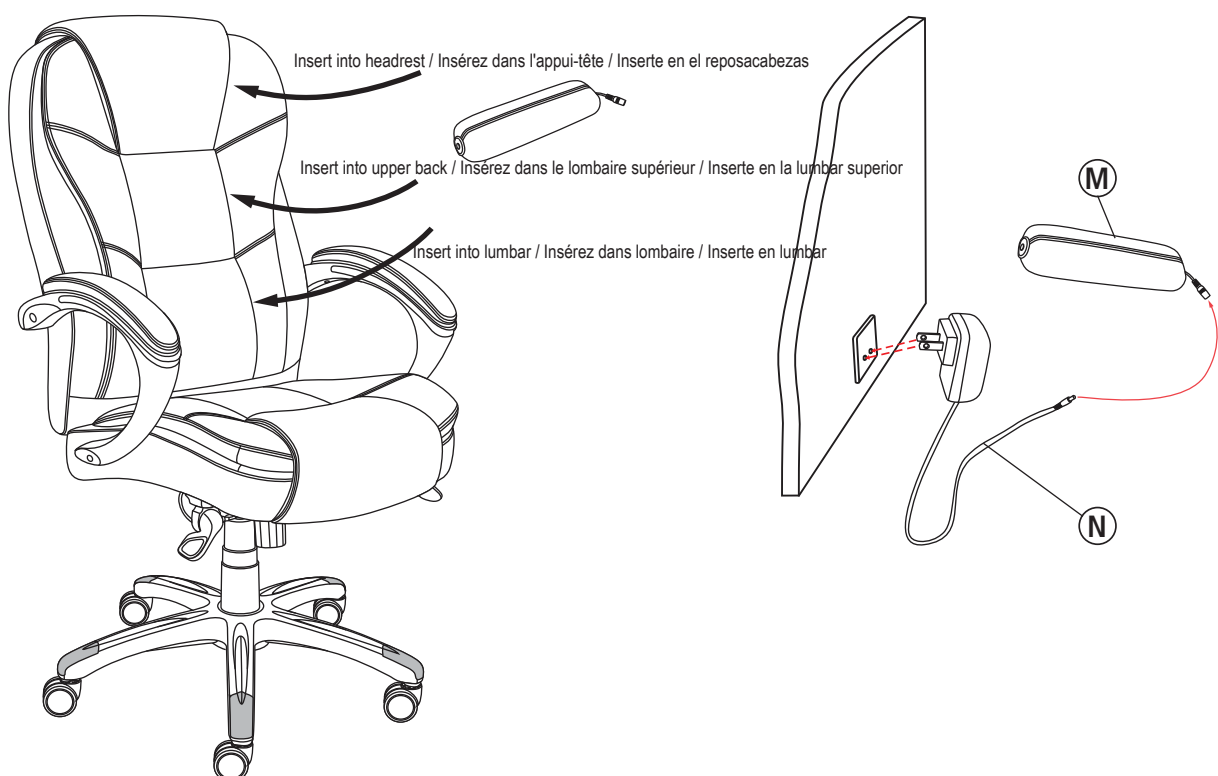


6. To operate the massager / faire fonctionner le masseur / Para operar el masajeador:

*Insert massager into different areas (headrest, upper lumbar or lumbar) for a desired comfort and relaxation of muscles. A maximum of 10 minutes is recommended. After 10 minutes, massager automatically turns off. When the massager is power off, connect the massager to the power adapter and insert the adapter into the electrical outlet. A full charge takes about 3 hours.

*Insérez un masseur dans différentes zones (appui-tête, lombaire supérieur ou lombaire) pour obtenir le confort et la relaxation désirés des muscles. Un maximum de 10 minutes est recommandé. Après 10 minutes, le masseur s'éteint automatiquement. Lorsque le masseur est éteint, connectez le masseur au chargeur et insérez-le dans la prise électrique. Une charge complète prend environ 3 heures.

*Inserte un masajeador en diferentes áreas (reposacabezas, lumbar superior o lumbar) para obtener la comodidad deseada y la relajación de los músculos. Se recomienda un máximo de 10 minutos. Después de 10 minutos, el masajeador se apaga automáticamente. Cuando el masajeador esté apagado, conecte el masajeador al cargador e insértelo en la toma de corriente. Una carga completa demora aproximadamente 3 horas.



Note: This transformer has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This transformer generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this transformer does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the transformer off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the transformer and receiver.
- Connect the transformer into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This transformer complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This transformer may not cause harmful interference, and (2) this transformer must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

REMARQUE : Ce transformateur a été testé et déclaré conforme aux limites des dispositifs numériques Classe B en vertu de l'article 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des installations résidentielles. Ce transformateur génère, utilise et peut émettre de l'énergie des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilise conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit qu'il n'y aura pas d'interférences dans une installation particulière. Si ce transformateur cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision (ce qui peut être déterminé en mettant le transformateur hors tension puis sous tension), nous recommandons à l'utilisateur d'essayer de remédier aux interférences en procédant d'une ou de plusieurs des façons suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner le transformateur du récepteur.
- Brancher le transformateur dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- S'adresser au revendeur ou à un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Ce transformateur est conforme à l'article 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement respecte les deux conditions suivantes : (1). Le transformateur ne doit pas causer d'interférence; (2). Le transformateur doit accepter les interférences qu'il reçoit, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement non désiré du dispositif.

NOTA: Este transformador ha sido probado y cumplió con los límites para un dispositivo digital Clase B, conforme las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este transformador genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este transformador causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o un técnico experimentado en radio / TV para obtener ayuda.

Este transformador cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este transformador no puede causar interferencia dañina, y (2) este transformador debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.



LLR50092

PREVENTIVE MAINTENANCE AND WARNING!

- Use this product only for seating one person at a time.
- Do not use this chair as a step stool/ladder.
- Do not use the chair on uneven floor surfaces.
- Do not use chair unless all bolts, screws and knobs are tightened. At least every six months check all bolts, screws and knobs to be sure they are tight.
- If any parts are missing, broken, damaged or worn, stop use of the product until repairs are made using factory authorized parts.
- Dispose of packaging properly. Plastic bag is not a toy. Do not use plastic bag as head covering - it may cause suffocation.
- Failure to follow these warnings could result in serious injury.
- Note: some screws may be preassembled.
If preassembled, ignore assembly instructions.

ENTRETIEN ET AVERTISSEMENT PRÉVENTIFS !

- N'utilisez ce produit que pour asseoir une personne à la fois seulement.
- N'utilisez pas cette chaise comme cabec/échelle.
- N'utilisez pas la chaise sur des surfaces inégales.
- N'utilisez pas la chaise à moins que tous les boulons, les vis et les boutons ne soient serrés. Au moins une fois tous les six mois, vérifiez tous les boulons, les vis et les boutons pour vous assurer qu'ils sont serrés.
- Si une pièce est manquante, cassée ou endommagée, ou usée, arrêtez d'utiliser ce produit jusqu'à ce qu'il soit réparé en employant des pièces de rechange autorisées par le fabricant.
- Jetez l'emballage convenablement. Le sachet en plastique n'est pas un jouet. N'utilisez pas le sachet en plastique pour vous couvrir pas la tête - vous risqueriez de vous asphyxier.
- Tout manquement à suivre ces avertissements peut résulter en de graves blessures.
- Remarque : Certaines vis peuvent être livrées préassemblées. Dans ce cas, ignorez les instructions d'assemblage.

MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y ADVERTENCIA

- Utilice este producto para que una sola persona se siente a la vez.
- No utilice esta silla como un banco o escalera.
- No utilice la silla en pisos desnivelados.
- No utilice la silla a menos que se hayan ajustado todos los tornillos y perillas. Revise todos los tornillos y perillas al menos una vez cada seis meses para verificar su ajuste.
- Si alguna de las partes falta o está rota, dañada o desgastada, suspenda el uso del producto hasta que sea reparado utilizando partes autorizadas por el fabricante.
- Deseche el empaque de manera apropiada. La bolsa de plástico no es un juguete. No utilice la bolsa de plástico para cubrir la cabeza, pues podría provocar asfixia.
- Si no se siguen estas advertencias se pueden causar lesiones graves.
- Nota: Algunos tornillos pueden haber sido preensamblados. De ser el caso, ignore las instrucciones de ensamble.



Instructions

CALL US FIRST! DO NOT RETURN TO STORE.

For immediate help with assembly or product information call our toll-free number: **1-888-598-7316** Mon. - Fri. 7am to 7 pm CST
Our staff is ready to provide assistance. Damaged or missing parts ship from our facility in 1-2 business days.

Please provide the following information:

1. Full Name
2. Physical Address – do not include P.O. Box as our carriers cannot deliver to P.O. Boxes
3. Phone Number
4. Model Number
5. Part Number
6. Invoice #
7. Date of Purchase

Note: Our policy is to send all parts requests via normal ground transportation. If your requirements are to have these parts via overnight/next day, please provide your designated carrier and account number. Replacement panels are not available. If any damage has occurred during shipment please return the entire unit to place of purchase for credit and replacement. Original invoice may be required.

Before you begin:

Open, identify and count all parts prior to assembly. Lay out the parts on a non-abrasive surface such as carpet or blanket.

Instructions

APPELEZ-NOUS D'ABORD! NE REVENEZ PAS AU MAGASIN.

Pour obtenir une aide immédiate concernant l'assemblage ou des informations sur les produits, appelez notre numéro sans frais : **1-888-598-7316** Lun. - vend. 7h à 19 h CST Notre personnel vous attend pour vous offrir son aide.
Les pièces endommagées ou manquantes sont expédiées de nos locaux sous 1 à 2 jours ouvrables.

Veuillez inclure les informations suivantes :

1. Nom complet
2. Adresse physique – ne pas inclure de boîte postale, car nos porteurs ne peuvent pas livrer à ces boîtes.
3. Numéro de téléphone
4. Numéro de modèle
5. Numéro de pièce
6. Numéro de facture
7. Date d'achat

Remarque : Notre politique est d'envoyer toutes les pièces demandées par transport terrestre normal. Si vous voulez recevoir ces pièces le jour suivant, indiquez votre porteur désigné ainsi qu'un numéro de compte. Nous ne fournissons pas de panneaux de rechange. En cas d'endommagement en cours de transport, renvoyez l'unité entière au lieu d'achat pour recevoir un crédit ou un échange. La facture originale vous sera peut-être demandée.

Avant de commencer:

Ouvrez, identifiez et comptez toutes les pièces avant l'assemblage. Disposez à plat les pièces sur une surface non abrasive comme un tapis ou une couverture.

Instrucciones

¡LLÁMENOS PRIMERO! NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA.

Para recibir ayuda inmediata con el ensamble o información del producto, llame a nuestro número gratuito: **1-888-598-7316**
De lunes a viernes de 7 a.m. a 7 p.m., hora del Centro. Nuestro personal está preparado para brindarle asistencia.
Las partes dañadas o faltantes saldrán de nuestras instalaciones en el transcurso de 1 a 2 días hábiles.

Recuerde proporcionar la siguiente información:

1. Nombre completo
2. Domicilio físico – No incluya apartados postales debido a que no podemos realizar entregas en un apartado postal.
3. Número telefónico
4. Número de modelo
5. Número de parte
6. Número de factura
7. Fecha de compra

Nota: Nuestra política es enviar todas las solicitudes de partes por transporte terrestre regular. Si usted solicitó el envío de estas partes durante la noche o con entrega al día siguiente, proporcione el nombre de su compañía de mensajería y su número de cuenta. Los paneles de repuesto no están disponibles. Si ocurrió algún daño durante el envío, devuelva la unidad completa al lugar de compra para su devolución o reposición. Es posible que le pidan la factura original.

Antes de iniciar:

Abra, identifique y cuente todas las partes antes del ensamble. Coloque todas las partes en una superficie no abrasiva, como una alfombra o sábana.